



JOHN KOZLEVCHAR

Srčni hib je podlegel danes zjutraj John Kozlevchar, stanovanec na 15715 Huntmere Ave. Truplo bo ležalo na mrtvjaškem oduz z Zelotovem pogrebom v avto na 458 E. 152 St. do noči 10.30 ure, nakar bo odpremljeno za pokop v Thomas, W. Va. .

MICHAEL KOBACK ST.

Včeraj zjutraj je preminil v Woman's bolnišnici Michael Koback st., star 73 let, stanovanec na 7602 Aberdeen Ave. Doma je bil iz sela Berlok, občina Osel na Hrvatskem, odkoder je prišel v Ameriko pred 54 leti. Delal je 28 let pri Fisher Body Co., zadnjih pet let je bil upokojen. Bil je član društva sv. Nikolaja št. 22 H.B.Z.

Tukaj zapušča soproga Anno, rojena Slanič, sinova Michael ml. in John, dva vnuka, štiri pravnike, brata Joseph v Gary, Ind., in brata Peter v Welland v Kanadi. Pogreb se vrši v sredo zjutraj ob 9. uri iz Zakrajškega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Frančiška ob 9.30 uri in nato na pokopališče Calvary.

Sodobni stavki

Na ameriškem jugu gre za dvoje zelo značilnih stavk. Na stavki je uslužbenstvo pri Southern Bell Co. in pri železniški družbi Louisville & Nashville. Stavki sta dolgotrajni in gresta v drugi mesec.

Mesto Birmingham, Alabama, je bilo ponovno pozorišče dejanj obračunov. Žice in kablji telefonske družbe so pretregani, sabotažnih dejanj je v resnicu veliko. Vprašanje je, kdo jih dela.

Pri železniški družbi Louisville & Nashville je na stavki 25,000 nameščencev. Governerji držav ameriškega juga, kateri rega je zadeba stavka, so se sezstali, so študirali položaj in nekaj predlagali, toda uspeha ni bilo nobenega. Ta tavka je tako koreko simbolična, gre namreč za to, da delavstvo na ameriškem jugu postane na splošno unijsko organizirano. Drugo vprašanje pa je to, da se prisili tudi ameriški jug, da upoštava obstoječe zakone, zakon o najnižji mezdi na uro in da prizna pravice in pridobitev, ki jih je delavstvo na ameriškem severovzhodu in zapadu že dobilo.

Stavka pri železniški družbi Louisville & Nashville je največja železničarska stavka od leta 1922 dalje. Delavstvo se bori za pravice in ugodnosti, katere že uživa delavstvo in nameščenstvo pri vseh ostalih ameriških železniških družbah.

AMERIKANI—
FRANCOZ ALI ITALIJAN?

V Franciji so se vršile krajevne volitve za okrajne svetovalce. Na volišči bi moralno priti deset milijonov volilcev, ki bi izvolilo 1,669 svetovalcev. V resnicu jih je šla komaj polovica. Normalno, če ni kakega posebnega kandidata in posebne agitacije, se število oddanih glasov pri volitvah v Ameriki enako vrvi komaj po polovici.

S CEPIVOM ZOPER POLIO SMO ZAČELI TUDI V CLEVELANDU

Zdravstvena oblast v Clevelandu je napovedala, da bodo danes uporabili novo cepivo zoper polio na šolah v v zapadnem delu mesta. Cepljenje v okraju Cuyahoga v Clevelandu bo končano proti koncu meseca maja. 90 do 95 odstotkov staršev ljudskošolske mladine v Clevelandu se je izjavilo za cepljenje. Mnogo privatnih zdravnikov se je dalo na razpolago, da pomagajo pri cepljenju.

Kakor smo že poročali, gre v prvi vrsti za vprašanje, koliko zalog cepiva imamo na razpolago. Računajo s tem, da ga bo na razpolago do konca leta 1955, vsaj pa v prvih mesecih leta 1956 toliko, da bo lahko cepljena vsa mladina pod 19 leti, ki je najbolj izpostavljena bolju.

Padel je tudi predlog, da ko bo šlo za privatno cepljenje, naj se postavi tarifa \$3, denarja pa ne bi prejel zdravnik, marveč bi šel v fond za pobiranje otroške paralize.

Ne gre pa samo za zalogo cepiva, marveč tudi za njegovo pravico porazdelitev.

V Washington je za to sredo sklicana velika konferenca 50 organizacij, ki naj podajo svoje misli, kako naj se izvrši vsa zdravstvena organizacija in kako naj se cepljivo pravijo porazdeli. Treba bo postaviti posebne odbore in v ta namen je federalno tajništvo za narodno zdravje sklical konferenco.

IŠČE RAZPOROKO

V mestu Miami v Floridi je policija sledila Hermanu Larsenu, staremu 22 let, ki je vložil v trgovino z železnino in

prišel iz nje s količino ukradenega blaga. Ko je bil Larsen pripjet, je odkrito priznal, zakaj je vložil. "Hočem doseči razporoko," je dejal. "Žena je noče, Ko bo pa videla, kakšnega moža ima, bo pristala na razporoko."

Nizozemska je trpela po zadnji svetovni vojni. Hitlerjeve vojske so vdrlje vanjo, pa so rušile, kar je bilo mogoče. Nizozemska je bila tudi pozorišče osvobodilnih bojev in je bila močno porušena.

Nizozemska je znala obnoviti leta.

ATOMSKO OGREVANJE HIŠ

Vprašanje, ki ni važno samo za stare, marveč tudi za hiše, ki se šele zdajo. Ali naj bodo naprave za ogrevanje hiš postavljene po starem, ali pa je računati s tem, da bo napredovala atomska energija ogrevala v bodoče naše hiše?

Na to vprašanje odgovarja najbolj autoritativna oseba, admiral Lewis Strauss, ki je predsednik za atomsko energijo. Odgovor je ta, da bo za prihodnost generacijo atomske energije ogrevanja in razsvetljevala domove in dajala pogonsko silo tudi ladjam in letalom. Kaj pa med tem časom, torej za časa življenja te generacije?

STEVENSON—
KEFAUVER

Znani zavod za raziskovanje javnega mnjenja Gallup v Princetonu je povprašal Amerikance, kdo je med demokratimi najboljviden kandidat za predsedniško kandidaturo pri volitvah v letu 1956. Večina povprašanih še vedno misli na Adlai Stevenson. Če bi pa Adlai Stevenson ne kandidiral, imajo marveč prijateljev senator Estes Kefauver. Ta je dobil 48 odstotkov glasov za sebe. Za njim pride govor na države New York Averell Harriman, dočim ohijski govor na Lausche skoraj ne pride v poštev.

KIRK V CLEVELANDU

Obramba obsojenega zdravnika Samuela Sheppardja javlja, da pride danes profesor Paul Kirk iz California v Cleveland. Kirk ima nastopiti kot priča pred sodnikom Edwardom Blythinom in sicer to sredo. Šlo bo za vprašanje, ali se dovoli nova obravnavi. Kirk bo skušal dokazati, da je bil morilec pokojne Marilyn Sheppard levicar, kar pa Samuel Sheppard ni.

KAJ JE "RELATIVNOST"

Pokojni profesor Einstein je znan po teoriji o relativnosti. Kaj pa pomeni relativnost? Einstein jo je obrazložil: Če je moški v družbi lepe ženske eno uro, se mu zdi, kakor da je potekla minuta. Če si sedel na žareči perči eno minuto, bi se mu zdelo, da je sedel cele ure.

25. APRIL 1945,
25. APRIL 1955—OB LABI

Reka Laba teče tudi skozi Prago. Ko prestopi nemška tla, jo imenujejo Elbe. V Nemčiji postane vletotok. Izlije se v Severno morje v Hamburgu.

Reka Laba—Elbe je v več oziroma neki simbol, pa tudi vprašanje samo zase.

Bilo je dne 25. aprila leta 1945, dan je padel na sredo, ko so se približevali ob reki Labi—Elbe ruske in ameriške vojske. Preko reke je bilo zgrajenih naravnih mostov. Vojna vihra jih je ali odnesla, ali vsaj poškodovala. Na nekem kraju ob reki je bil most, katerega je v sredini razblila bomba, je pa napravila le tako majhno razpoko, da je vojak na eni strani te razpoko lahko stisnil roko vojaku na drugi strani. Vojak na tej strani je bil Amerikanec, vojak na drugi strani je bil Rus. Preko razpokane sti je bil Amerikanec preko razpokane mostu roko Rusu, pa sta imela oba zavest, da sta s skupno zmago nad fašizmom in nacizmom ustvarila vendar nekaj skupnega.

Razpoka v mostu je neka zapreka, da ne pride skupaj. Toda prijateljsko roko si stisnemo tudi preko te razpokane. Razpok v današnjem javnem političnem življenju je polno. Z drugimi besedami, imamo računati z nasprotinimi interesom, pa se ta nasprotstva dajo odstraniti, kakor je na Labi lahko padel Amerikanec preko razpokane mostu roko Rusu, pa sta imela oba zavest, da sta s skupno zmago nad fašizmom in nacizmom ustvarila vendar nekaj skupnega.

25. aprila leta 1945—25. aprila 1955. Morda je le simbolično, da prihajajo tako iz Moskve, kakor iz daljnih azijskih krajev poročila, da je komunistični tabor pripravljen porazgovoriti se in odklanja orožje.

Na potu v staro domovino

Na obisk v Vevče pri Ljubljani se je v sredo podala pozvana Mrs. Frances Eppich. Potovala je na parniku Queen Elizabeth. Na jugoslovanskem parniku Srbija so se v petek odpeljali iz New Yorka Mr. Andrew Artel in njegova soprona Mrs. Pavlina Artel. Potoveta na Gorenjsko. Na istem parniku so potovali: Mrs. Marija Čimžar iz Denver, Colorado v Cerkle pri Kranju, Mr. Frank Spetič in Mr. Joseph Celin iz Kane, Pa., v Slovensko Primorje. Vse potrebno za potovanje je tem potnikom uredila potniška tvrdka Kollander. Srečno pot in onim, ki se bodo vrnili, pa zdrav povratek!

Dospela iz domovine

Na parniku Queen Elizabeth je zadnji torek dospela iz Zagreba Rezika Maletič v Chesterland, Ohio. Potovala je s posredovanjem potniške tvrdke Kollander. Dobrodošla! Do smrti povozen

Na križišču cest Chester Avenue in East 85 Street je bil do smrti povozen 70 letni Walter Humes. V Clevelandu imamo v letošnjem letu 26 smrtnih žrtev cestnega prometa, lani ob istem času jih je bilo 36.

Klub Ljubljana

Jutri zvečer ob 7.30 uri se vrši redna seja kluba Ljubljana v Ameriško jugoslovanskem centru na Recher Ave. Članstvo je vabileno, da se udeleži v polnem številu.

KOMUNISTIČNA KITAJSKA JE PRIPRAVLJENA POGAJATI SE Z USA, KO GRE ZA FORMOZO

Zadnje vesti

Hladno, oblačno, sem in tja

doz v najvišjo temperaturo 60 stopinj in najnižje 46 stopinj, je napovedano za danes. Včeraj med 6. in 9. uro popoldne in zvečer so vremenske postaje svarile, da naj bodo prebivalci severnega Ohio pripravljeni na morebitni tornado. Ta strah je po 9. uri prešel. Bile so le kravne nevlike.

Pač pa je obiskal zelo hud tornado tri severna mesta države Alabama. Štirje mrtvi, nekaj deset ranjenih in materialna škoda okrog milijona doljarjev.

Danes zjutraj imajo v južni Karolini hude nevhite, vendar brez tornada.

V Nevadi bo jutri zjutraj eksplozira atomski bomba, dvačet močnejša od one, ki je bila odprtva na Japonsko mesto Hiroshima. Napravljeno je enmetno naselje, katero bo razjelano. Napravili bodo prvi veliki poskus, kateri je praktična posledica bombardiranja z atomsko bombo na domačih ameriških tleh.

Moskva je danes zjutraj javila, da je dovolila 613 avstrijskim vojnim ujetnikom, da gredo domov.

Na Dunaju se je ponovila stare polemika koliko je avstrijski vojni ujetnikov v Sovjetski zvezki. Koliko je obsojenih zakaj in kakšna naj bo njihova usoda.

Včeraj so se vršile volitve v Dolnji Saški v zapadni Nemčiji. Dolnja Saška je tretja po velikosti v zapadno nemški republiki. Relativno večino so odnesli socialisti, vendar ne take, da bi lahko sami sestavili vlado. Socialisti so bili navadno v tej republiki večinska stranka.

Grčija je imela zadnja dni hude rotres. Ko je prenehal, so natrčeli, da je ostalo 60,000 ljudi brez strehe, nekaj mrtvih, prečiščenje število ranjenih, škoda pa na milijone. Ameriško in angleško vojno bredovje, ki se nahaja v Sredozemlju, je dobro ukazalo na nezrečim Grkom pomaga.

Predsednik vlade Nehru ni dal za enkrat nobenega komentarja, da pa je bil ponudba En Laia na splošno dobro sprejeta.

Poročila iz Bandunga samega javljajo, da predsednik indijske vlade Nehru ni dal za enkrat nobenega komentarja, da pa je bil ponudba En Laia na splošno dobro sprejeta.

V Moskvi je predsednik sovjetske vlade maršal Bulganin, da je pripravljen razgovarjati se z Amerikanci in Angliji, kraj in čas razgovora pa je določita Eisenhower v Washingtonu in Eden v Londonu.

Osvoboditi Formozo

Predsednik vlade Kitajske je ob zaključku konference v Bandungu dal novo izjavo glede Formoze. Če je ponudil razgovor z Amerikanco, s tem se še ni odredil pravici, da Formozo osvobi z orožjem.

Danes zvečer bo govoril predsednik Eisenhower v New Yorku, kjer je konvencija družbe Associated Press. Računajo, da bo poleg vprašanja zunanje gospodine določil tudi ponudbe En Laia v razgovorih glede Formoze.

iz bolnišnice

Mr. Anton Vidervol se je vrnil iz Cleveland Clinic bolnišnice na svoj dom na 1364 E. 43 St., kjer ga prijatelji sedaj lahko obiščijo. Še vedno se nahaja pod zdravniško oskrbo.

Vojak na dopustu

Z Japonskega je prišel na dopust Sgt. Thomas A. Srpan, 1774 E. 238 St., vnuč Mr. Louisa Srpan iz Marcella Rd. Udeležil se je borbe na Koreji, kjer se je nahajal 12 mesecev, in sedem mesecev pa je bil na Japonskem. Na službeno mesto v Fort Knox se vrne 7. maja. Prijatelji ga lahko obiščijo na domu.

Te razlage se je oprijel repu-

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312

Issued Every Day
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town
(Po raznalaču in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecov) 6.00
For Three Months—(Za tri meseca) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države).
For One Year—(Za eno leto) \$12.00
For Six Months—(Za šest mesecov) 7.00
For Three Months—(Za tri meseca) 4.50

Entered as Second Class Mater April 26th, 1918 at the Post Office at
Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

UREDNIKOVA POŠTA

Kako se zdravimo v Arizoni?

PHOENIX, Ariz. — Domači ljudje tukaj nimajo nobenega opravka z nami, nas pustijo pri miru. Kar nas ni domačinov tukaj, smo sami bolniki, ki smo prišli iz raznih krajev Amerike z vse sorte boleznimi. Nekateri so že ozdravili in se niso povrnili domov, bodisi, da se jim tu bolj dopade in so si ustanovili svoj dom, bodisi, da so se uvrgli pijači.

Tukaj je res dežela zdravja. Solnce sijo vsaki dan. Pozimi je tako toplo kot v Clevelandu meseca avgusta. Tukaj ne pada dež in jaz ga še nisem videl. Če vam zdravnik svetuje iti v tople kraje radi zdravja, pridite gotovo v Arizona predno je prepozno. Ne mislite pa, da bi zaslužili še par tisočakov, potem, da bi šli, ker zastarana bolezen se težko ozdravi. Tukaj sonce sklenevi, da zopet, to je ponovno darujejo \$50 in mi je tajica Christina Nadvesnik to izročila.

Ce ste že enkrat v Arizoni, ne stanujete v Phoenixu, ker skozi mesto dvi veliko avtomobilov po cestah, kar ni zdravo. Naselite se v lepem mestu, ki se imenuje Mesa City, in sicer na Southeast, kjer ni tako vroče in je lepo ter so samo beli naseljeni.

Tukaj se sedaj poceni kupi posestvo, pa ne bo dolgo, ker se ljudje hitro naseljujejo notri. Ne bo dolgo ko bo bolj v časti kot katerikoli drugi kraj, ker tu ni nikdar slab vreme in nikoli ne grmi. Poleti v juniju, juliju in avgustu je zelo vroče, zato je najbolje, da se selite oktober meseca za čez zimo.

George Kaliope.

Koncert Triglava

CLEVELAND, Ohio — "Triglav," ki je mešan pevski zbor, priredil na leto samo en koncert. To bo v nedeljo, 1. maja ob štirih popoldne v Sachsenheim dvorani na Denison Ave. Domača zabava bo pa bo koncert v prostorih Slovenskega doma na zapadni strani, ki je tako preko ceste.

Na programu je mnogo narodnih pesmi, nekaj umetnih in dva krasna valčka. V drugi polovici programa bo scenični prior s petjem, čigar naslov je "Deseti brat vasuje pri predcah." Ker sem to jaz sam skupaj povezel, ne morem to delo hvaliti. Samo povabim vas lahko, da pridite pogledati. Nekako tako so mogoče preživljati jenske in zimske večer na Slovenskem pred sto in več leti. Seveda, noben se ne bo tegata spomnil, ker stoltnikov ne bomo imeli v posetih, ampak spomnili se bomo, kako so nam naši starši opisovali dogodek prejšnjih let in spomnili se bomo tudi lepih narodnih popevk v čistem narodnem tonu. Naučnje bomo pa vse skupaj zapeli.

Vključena je bila tudi prošnja, da jim pošljemo še dodatne predmete in je bilo to pred mesecem odposlano in sicer:

- 1) "REVERE" TRS - 27A combination tape recorder 220 Volt—50 cycle
- 2) 7—M-4-microphones with connectors for stands
- 3) 7—No. 427-A — polished stands and bases
- 4) 2—Dynamic Collar Microphones and cable
- 5) 2—"A" Combinations: — each consisting of a pair dynamic receiver headset, calibrated, binaural, outlet box and connecting cable

Omenjeno naj tudi bo, da sta Mr. in Mrs. Jay L. Warren poklonila 1—Dynamic Collar Microphone, ik stane \$47.50, torej smo plačali samo eden Collar Microphone.

No, in povem naj tudi, da sem bila v La Salle pri mojih sorodnikih, pa sem se vdeležila seje krožka št. 15 Progresivnih Slovenk. Prav prijazno sem bila sprejeta in seveda, prvo vprašanje je bilo: povej nam kaj o delu relifnega odbora. Govoriti o tem res ni bilo težko, ker sem ravno prejela priobčeno pismo in pa, ker sem bila prejšnji dan v uradu "Jay L. Warren, Inc." Chicago, ki izdelujejo in razpečavajo vsa-

LADJA ZA PREVAZANJE NAFTE PO DONAVI

V ladjedelnici "Uljanik" v Pušči so nedavno spustili v morje ladjo za prevažanje naft, zgrajeno v tej ladjedelnici za potrebe donavskega "Lloyd's" s sedežem v Sisku. Ladja je varjene konstrukcije in brez lastnega pogona. Dolga je 72, široka 10, visoka pa 2.10 m. Njena nosilnost znaša 1000 ton. To je prva ladja iz serije devetih, ki jih bodo dogradili v tej ladjedelnici do konca leta in jih po Egejskem in Črnomorju pripeljali na Donavo. To je hkrati prva v jugoslovanskih ladjedelnicah zgrajena ladja za potrebe rečne plovbe.

L. Č.

POROČILO RELIFNEGA ODBORA PROGRESIVNIH SLOVENK ZA SKUPNO POMOČ UMOBOLNICI V POLJU

Poroča JOSEPHINE TRATNIK, tajnica Relifnega odbora

(Nadaljevanje)
John Yakely, tajnik društva št. 540 SNPJ postal za društvo \$5 in Mrs. J. Skarl \$2, Mrs. A. Pezdirc \$1, Mrs. J. Turk \$1 in Mrs. J. Pasarich \$1 vsi v Hillsdale, N. J.

Mrs. Mary Habjan \$5, New York City, poslala Anna Krasna. Frances Kovacich, tajnica društva št. 314 SNPJ v Buhl, Minn. je poslala za društvo \$3 in po dolarju sta darovali Frances Kovacich in Mary Glavan.

Božica M. Ruzich, Los Angeles, Calif. je poslala za Matt Zilherla \$2.30, Matt in Frances Racki \$2 in Barbara Bentzen dollar.

Iz La Salle, Ill. sem prejela od Frank Martinjaka \$2 in za Fred Malgaia je bilo priloženo \$2.

Neimenovan iz Farrell, Pa. \$2; društvo št. 583 SNPJ \$2, Lowber, Pa., poslal tajnik Joseph Klun; Mrs. Jennie Puhel \$2, Lincoln Park, Mich.; Mrs. Emma Zecker \$1, Avonmore, Pa., izročila Ivanka Shiffner.

Sedaj so bili priobčeni vsi prispevki za skupno pomoč umobolnic v Polju. Prvo pošiljko so že prejeli, ostalo bo pa tudi urejeno kakor hitro nam sporočijo, kaj se potrebujejo.

ZAVOD ZA GLUHO MLADINO

Kakor je vsem znano, smo poslali v zavod ali solo gluhe mladine slušne aparate (Warren Auditory Training Units) in druge potrebne predmete, pa so nam še v poletju pisali takole:

"Spoštovane Progresivne Slovenke!

Slušne aparate smo montirali v posebni sobi, za katero smo kupili popolnoma novo pohištvo, tako, da odgovarja aparatom. Sobo imenujemo po društvu "PROGRESIVNE SLOVENKE V AMERIKI" in je to izraz hvaljenosti gluhe mladine in učitejskega zobra Vašemu društvu za dragoceno darilo. Aparati odlično služijo svojemu namenu in tako pomagajo učiteljem pri njih delu do boljših uspehov pri izobraževanju gluhih otrok, s čimer se jim odpira pot do boljših služb in lepšega življenja.

Tako si z veliko pozitivnočnostjo in nesebično pomočjo gluhi mladini postavlja organizacija Progresivnih Slovenk v naši domovini najlepši in najtrajnejši spomenik, to je na stotine hvaležnih sreč gluhih otrok se Vas bo vedno spominjalo." Podpisani Jože Zakovšek, ravnatelj.

Vključena je bila tudi prošnja, da jim pošljemo še dodatne predmete in je bilo to pred mesecem odposlano in sicer:

- 1) "REVERE" TRS - 27A combination tape recorder 220 Volt—50 cycle
- 2) 7—M-4-microphones with connectors for stands
- 3) 7—No. 427-A — polished stands and bases
- 4) 2—Dynamic Collar Microphones and cable
- 5) 2—"A" Combinations: — each consisting of a pair dynamic receiver headset, calibrated, binaural, outlet box and connecting cable

Omenjeno naj tudi bo, da sta Mr. in Mrs. Jay L. Warren poklonila 1—Dynamic Collar Microphone, ik stane \$47.50, torej smo plačali samo eden Collar Microphone.

No, in povem naj tudi, da sem bila v La Salle pri mojih sorodnikih, pa sem se vdeležila seje krožka št. 15 Progresivnih Slovenk. Prav prijazno sem bila sprejeta in seveda, prvo vprašanje je bilo: povej nam kaj o delu relifnega odbora. Govoriti o tem res ni bilo težko, ker sem ravno prejela priobčeno pismo in pa, ker sem bila prejšnji dan v uradu "Jay L. Warren, Inc." Chicago, ki izdelujejo in razpečavajo vsa-

KAKO POSLUJE KONGRES

Kongres Združenih držav je, ke, ali pa ga vrnejo odboru v na organiziran tako, da nadzira vsako zbornico (predstavnisko in senat) stranka, ki ima v njej številčno večino. Oba politični stranki si izbereta v predstavniki zbornici in senatu svoje funkcionarje. Izjemo predstavlja samo podpredsednik Združenih držav, ki predseduje senatu in je izvoljen skupno s predsednikom. Predsednik senata glasuje lahko samo ob enakosti glasov.

Predstavniki zbornici predseduje spiker, ki ga izvoli večinska stranka. Spiker je v predstavniki zbornici glavni strateg svoje stranke. Ker ga ne volijo v noben odbor, lahko posveča večino svojega časa uveljavljanju zakonodajnega programa svoje stranke. Spiker je tudi prvi na vrsti, da postane predsednik, če umreta ali sta odstranjena predsednik in podpredsednik Združenih držav.

Če predsednik v 10 dneh nese ne ukrene, postane zakonski predlog zakon. To pa se ne zgodi, če je kongres pred potekom 10 dneh prenehal zasedati. V tem primeru predsednik s podpisom še vedno lahko napravi iz zakonskega predloga zakon, oziroma ga onemogoči s tem, da ne napiše ničesar.

(Common Council).

ZANIMIVOSTI

V ZDA NE PROIZVAJAJO VEČ PARNIH LOKOMOTIV

Parne lokomotive, ki opravljajo že več kot 125 let promet na progah v ZDA, so nehalli građi. Že lansko leto ni nobena tovarna izdelala nobenega lokomotiva in ni dobila nobenega naročila. Ameriška industrija izdeluje danes samo še električne in motorne lokomotive, kmalu pa bodo izdelali prvo atomsko lokomotivo.

BRITANIJA NAMERAVA POVEČATI PROIZVODNJO HELIKOPTERJEV

Tovarna letal Westland v Britaniji namerava povečati proizvodnjo večmotornih helikopterjev za civilno in vojaško uporabo. Predsednik tovarne Eric Mensworth je izjavil, da bodo novi helikopterji imeli prostor za 55 potnikov, a vojni helikopterji bodo lahko nosili do 40 vozov na uro. Nove stroje bo imenovali "Westminster."

PRVA VOJNA LADJA, KI JI ATOMSKA BOMBA NI NEVARNA

Švedska torpedna ladja "Plejad" je prva vojna ladja na svetu, ki je konstruirana za atomske vojne. Na krovu ladje so vse naprave zgrajene tako, da lahko izdrže vse posledice, ki jih povzroči atomska bomba. "Plejad" ima 150 ton in ima brzino do 40 vozov na uro. Švedska mornarica je naročila še štiri ladje.

Če so reke velike, ne pomeni, da imajo tudi najgloblje soteske. Nasprotno, nekatere manjše reke so se znatno globlje zarezale v gorsko skalovje kakor velike. V tem ko se je Donava zarezala v skalovje Djerdap samo 500 m, sta se zajedli malo znani rečici Divja Grabovica in Drežanka, pritoka Neretve, po 1500 m. Po globini soteske dosežeta globino 400 m.

Prav tako je reka Drina, po 140 m globoki soteski, Neretva in njena pritoka Doljanica, po 1200 m. Soteska Tare je globoka 1300 m. Pive 1100 m, Drine, Morave in Cijevne približno 1000 m. Najdaljše soteske so zarezale v skalovje Piva pod Pivsko planino — 34 km, Drina pod goro Zvijezdo — 45 km, Tara pod Durmitorom 78 km, Sava od Zidanega mostu do Spodnjega Loga — 28 km, Una pri Bosanski Krupi 26 km, Komarnica (desni pritok Pive) 44 km, levi pritok Drine Idrije 25 km, Krka 31, Cetina 28 km, Oprča 28 km, levi pritok Neretve Soča 46 km, levi pritok Neretve Soča 35 km, pritok Skadarskega jezera Morača 34 km itd.

Če odbor zakonski predlog osvoji, je naslednji korak odvisen od tega, ali gre za ukrep poslovnega zbornica ali senata. V zadnjem primeru pride zakonski predlog takoj pred zbornico, ki ga bodisi odobri ali zavrne. Zakonski predlog spodnje zbornice pa gre najprej pred odbor za pravila, ki ga lahko odloži, zavrne ali pa predloži zbornici. Vsak zakonski predlog dobi običajno pred spremembami ali brez njih osvojiti določen zakonski predlog, oziroma pusti, da po predhodnem presresu ali celo brez njega zaspiti. Odbori iztrebijo mnogo nevajnih zakonskih predlogov, ki nikdar ne pridejo pred zbornico. Tako je n. pr. zadnji 83. kongres sprejel samo desetino predloženih zakonskih predlogov.

Vsak zakonski predlog, ki je predložen kongresu, odkažejo pristojnemu zakonodajnemu odboru. V spodnji zbornici odloči o pristojnosti določenega odbora spiker, v senatu pa predsednik senata. O tem, ali bo odbor o zakonskem predlogu sploh razpravljal, običajno odloči predsednik odbora.

Če odbor zakonski predlog osvoji, je naslednji korak odvisen od tega, ali gre za ukrep poslovnega zbornica ali senata. V zadnjem primeru pride zakonski predlog takoj pred zbornico, ki ga bodisi odobri ali zavrne. Zakonski predlog spodnje zbornice pa gre najprej pred odbor za pravila, ki ga lahko odloži, zavrne ali pa predloži zbornici. Vsak zakonski predlog dobi običajno pred spremembami ali brez njih osvojiti določen zakonski predlog, oziroma pusti, da po predhodnem presresu ali celo brez njega zaspiti. Odbori iztrebijo mnogo nevajnih zakonskih predlogov, ki nikdar ne pridejo pred zbornico. Tako je n. pr. zadnji 83. kongres sprejel samo desetino predloženih zakonskih predlogov.

Če odbor zakonski predlog osvoji, je naslednji korak odvisen od tega, ali gre za ukrep poslovnega zbornica ali senata. V zadnjem primeru pride zakonski predlog takoj pred zbornico, ki ga bodisi odobri ali zavrne. Zakonski predlog spodnje zbornice pa gre najprej pred odbor za pravila, ki ga lahko odloži, zavrne ali pa predloži zbornici. Vsak zakonski predlog dobi običajno pred spremembami ali brez njih osvojiti določen zakonski predlog, oziroma pusti, da po predhodnem presresu ali celo brez njega zaspiti. Odbori iztrebijo mnogo nevajnih zakonskih predlogov, ki nikdar ne pridejo pred zbornico. Tako je n. pr. zadnji 83. kongres sprejel samo desetino predloženih zakonskih predlogov.

Spremembe v odnosih med Rimom in Veliko Britanijo

RIM, (Tanjug). Ministrski predsednik Mario Scelbe in zunanjji ministr Martino, ki sta se vrnila z obiska v Veliki Britaniji, sta poudarala na seji vlade o sodovih svojih razgovorov s Churchillom in Edenom. Vladni krogi izražajo svoje zadovoljstvo z rezultati londonskih sestankov Scelbe in Martina. Pri tem opozarjajo na obveznost Italije in Britanije, da se bosta posvetovali o vseh vprašanjih, ki se ju tičejo. Ta sklep, pravijo, kaže na podobna gledališča Rima in Londona o vseh najvažnejših mednarodnih vprašanjih.

v Londonu pomenijo, kot danes menijo v Rimu, novo etapo v odnosih med Rimom in Londonom.

V tem smislu tudi današnji italijanski listi zlasti poudarjajo, da londonski razgovori niso prinesli—ini to niti ni bil njihov namen—konkretnih mednarodnih sklepov in sporazumov, pač pa da so bili neprecenljivega pomena za Italijo, ker so pomenujeli vzpostavitev novih prijateljskih odnosov med obema deželama, ki jih spričo vojne in nerešenih problemov med Italijo in Anglijo dolgo ni bilo.

BONN SE ŠIRI PROTI KOLNU

Koln se od leta do leta boljši. Ni daleč čas, ko se bo lahko sestalo še v smeri Bonna. Leta 1945 je imel Koln 400,000 prebivalcev, pet let pozneje pa že 594,000. Po najnovnejših statističnih podatkih jih ima 690,000 in je torej že velemesto.

Ti krogi dalje poudarjajo, da je obisk Scelbe in Martina v Londonu podprt podlomen, ki ga je dobila Italija v bloku zahodnoevropskih dežel. Kriza in nestabilnost francoskih vlad je omogočala krepitev italijanskega vpliva v evropskih integracijskih organih, zlasti še v Zahodnoevropski zvezi. Spričo tega so postali odnosi med Veliko Britanijo in Italijo posebno važni, ker se britanska vlad želi v okviru Zahodnoevropske zveze posvetovati in sodelovati z vladami kontinentalnih dežel, med katere se je vloga italijanske vlad zdaj povečala. V tem smislu tolmačijo v Rimu Churchilove izjave ob obisku italijanskih državnikov v Londonu, da se namreč Italija vrnila v krog dežel, ki so važne na mednarodnem toriu, in sicer ne tolko spričo svojih oboroženih sil, kolikor spričo svojega zemljepisnega in političnega položaja.

Razgovori Scelbe in Martina

EDGAR FAURE JE NAPISAL VEČ KRIMINALNIH ROMANOV

Neko dekle je prihitelo vse prestrašeno k sprevidniku brzovlaka, ki vozi med Parizom in Juro, in mu potožilo: "Neki potnik v kupeju prvega razreda me je hotel napasti. Komaj je vlak odpeljal iz Pariza, je sezul čevlje, si zavezal oči s črno ruto in segel v aktovko. Gotovo je hotel potegniti iz nje revolver. Tedaj sem zvezala oči s črno ruto in prihela k vam."

Sprevidnik je odšel z njo v kupeju. Brži ko je odprl vrata, si je potnik odvezal oči. "Gospod predsednik, tole dekle ste prestrašili."

Mož z zavezanimi očmi je bil Edgar Faure, sedanji ministrski predsednik Francije. "Ta črna ruta," je rekel takrat Faure mladi sopotnici, ki si je polagoma opomogla od groze, "je moje važno delovno pomagalo. Če mora človek predsedovati, improvizirati, potovati, sprejemati in proučevati akte, si mora kdaj pa kdaj sprostiti žive, da zbere nove moći. Če si zavezem oči s črno ruto, se ves svet okrog me ne pogreže. Tako premagam utrujenost."

Z DOLGIMI LASMI V DEKLJSKI ŠOLI

Kot vnuč učitelja osnovne šole in sin vojaškega zdravnika se je Edgar Faure rodil 18. avgusta 1908 v Beziersu. Ko mu je bilo 9 let, ga je postal sedež zahodnonemške vlade. Mesto je dobilo zadnja leta mnogo velikih javnih poslopij. Življenje v njem je postalo živahn.

Na neoddelanih travnikih in njivah v okolici Bonna so nastala celo naselja z novimi stanovanjskimi hišami in javnimi poslopji. Nezazidanih parcel je eddalje manj. Na južni strani mesta jih kmalu ne bo več. Na vzhodni strani pa bo gradbena dejavnost kmalu zadeba na nepremahljivo oviro, namreč na reko Ren. Če se peljezd zdaj po avtomobilski cesti iz Bonna proti Kolnu, vidiš na obeh straneh naselja v velike stanovanjske bloke. V Wesselingu grade veliko industrijsko podjetje, največje svoje vrste v Evropi. V bližini grade stanovanjsko naselje za več tisoč delavcev in uslužbenec. Še nekaj let, pa bosta Bonn in Koln povezana, da bo nastalo novo velemesto. Mestne meje bodo izginile. Iz tukata večjih in manjših mest ob Reni bo nastalo velemesto, ki bo dobilo tudi novo ime.

OPREMA ZA OBEDNICO

rane Francije je moral bežati v Alžir. Tam je prevzel mesto poslovnika generalnega tajnika v gibaju "svobodna Francija." Imel pa je še precej prostega časa. V tem času je začel pisati kriminalne romane pod pseudonimom Edgar Sanday. Ljudje so jih zelo radi brali in njegovemu takratnemu neznanemu založniku so prinesli slavo in bogastvo.

"ČRNA TOČKA"
V NURNBERGU

Faurova povojna kariera utegne biti za mnoge Nemce "črna točka." Faure je namreč postal namestnik francoskega javnega tožilca na velikem procesu proti vojnemu zločincem v Nurnbergu. Toda tudi tam je nastopal nepristransko. Leta 1946 je bil privikrat izvoljen kot radikalni socialist v Narodno skupščino, leta 1949 pa je stopil kot državni tajnik v finančno ministarstvo. Ministrski predsednik je bil takrat Queuille. Leta 1950 in 1951 je bil minister za proračun, leta 1952 pa mu je predsednik Auriol poveril mandat, da bi sestavil novo vlado.

Takrat je Edgar Faure pričel dosegel svoj veliki cilj v politiki. Postal je eden najmlajših francoskih ministrskih predsednikov. Toda na tem položaju je postal samo 40 dni, potem pa se je moral marca 1952 umakniti Pinay. Toda že v tem kratkem času je dokazal svoje izredne sposobnosti, žilavost in neutrudljivost. Večkrat je prenočil v svojem ministarstvu, da ne bi izgubil časa. Toda celo, njegov takratni patetični poziv, naslov-

CLEAR-SITE T.V.
21329 LAKE SHORE BLVD.
POPRAVLJAMO
RADIO, TELEVIZIJSKE IN
FONOGRAFSKE APARATE.

Poklicite
KE 1-5235
LEPO, VELIKO
opremljeno sobo se odda v na-
jem. Si lahko kuhate in imate
ugodnost kot doma. Pri mirni od-
rasli družini.
Vpraša se na
6301 St. Clair Ave., zadaj, zgoraj
UT 1-7467

čvrsto in brezkompromisno sta-
lišče. Ko so v avgustu 1954 od-
ločali o ratifikaciji pogodbe o
EOS, se je Faure vzdržal glasova-
vanja, ker se ni hotel zameriti
ne evropskemu, ne protievropskemu
krilu svoje stranke, pač pa se je v vladni izjavi odločno
zavzel za naglo ratifikacijo pari-
ških pogodb.

FAURE GOVORI GLADKO ARABSKI

Novemu francoskemu ministrskemu predsedniku bo znatno olajšano delo na zunanjopolitič-
nem področju zato, ker gladko govorí več tujih jezikov. Razen pravnih ved je študiral tudi orientalistiko in govoril zelo dobro arabski, praktično pa tudi ruski. "Z možmi v Kremiju je treba govoriti po rusko," se glasi njegov izrek, ki zdaj kroži v francoskih političnih krogih. Nedvomno bo prvi francoski ministrski predsednik, ki bo govoril s predstavniki SZ brez tolmača, če bo nanesla priložnost. Kakšen cilj ima pred seboj v gospodarski politiki, je dokazal, ko je bil minister za finance in gospodarstvo. Nekateri so celo domnevali, da so bili trije veliki P, ki so po Mendes-Franceu poskušali sestaviti vlado, namreč Pinay, Pflimlin in Pineau, sami potisnjeni naprej, da bi dokazali, da je dinamična Mendes-Franceova vlada začela novo fazo parlamentarizma četrte republike, od katere ni več vrnitve k politiki naglega menjavanja na vodilnih položajih. Toda še prihodnost bo moral pokazati, kakšno pot ubira Faure. Treba se je samo spomniti, da se v vprašanju EOS, na katerem so svoj čas razcepile strankarske skupine, nikoli ni postavljal na

—Ljudska Pravica

HIŠE NAPRODAJ

SEVERNO OD BULEVARJA

Na izberi imate 50 krasnih lotov, na katerih se prične gra-
diti hiše še to pomlad. Dajte, da
vam zgradimo bungalow hišo po
vašemu okusu.

Za nadaljnja pojasnila se
obrnite na

KOVAC REALTY
960 EAST 185TH STREET
KE 1-5030

You wouldn't FAIL your own child... would you?

You may be doing just that, however, if you
have to answer YES to any of these questions!

	YES	NO
1 Are you failing to support your P.T.A.?		
2 Are you neglecting to take an active part in school programs?		
3 Have you failed to meet your children's teachers?		
4 Have you been "too busy" to attend the public meetings of your school board?		
5 Did you forget to vote in the last school board elections?		

If you've checked any YES answers — clip and mail the coupon below. FREE booklet shows you how to help your child get the best education possible! Cut out this coupon NOW! Mail it TODAY!

Better Schools 2 West 45th Street, New York 36, N.Y. Please send me free booklet "How Can Citizens Help Their Schools?"
Name _____
Address _____
City _____ Zone _____ State _____

In cooperation with the National Citizens Commission for
the Public Schools, this advertisement is sponsored by



TEKOM ČASA,

ko se zobozdravnik nahaja na St. Clair Ave. in East 62nd St., je okrog 25 drugih zobozdravnikov v tel naseljini prakticiralo in se izselilo, dokler se dr. Zupnik še vedno nahaja na svojem mestu.

Ako vam je nemogoče priti v dotočko z vašim zobozdravnikom, vam bo Dr. Zupnik izvršil vsa morebitna popravila na njih delu in ga nadomestil z novim. Vam ni treba imeti dolocenega dozvola.

Dr. J. V. ZUPNIK

8131 ST. CLAIR AVENUE
Tel. ENDicott 1-5013

Njegov naslov je vogal East 62nd Street; vhod samo na East 62nd Street. Urad je odprt od 9.30 zv. do 8. zv.

Dr. J. V. ZUPNIK

MICHEL ZEVACO

KRALJEVI VITEZ

ZGODOVINSKI ROMAN

(Nadaljevanje)

Dočim se je odigravala v sobi viteza Capestanga ta smešna in vendar usodepolna burka, so se godile v hiši na Menjalskem mostu drugačne stvari. Lorenzo je bil mršav in droban, Belfegor velik, močan in krepke, malodane orjaške rasti. Pripomniti moramo, da ni čutil Nubijec nikake jeze ali mržnje do Lorenza. Leonora Galigai mu je bila učakala, naj ga ubije; toovelje je hotel izvršiti, nič več in nič manj. Ko je planil Cogolin iz hiše, je Belfegor zaklenil vrata za njim.

Lorenzove besede ga niso genele. Mirno se je obrnil k zeliščarju.

"Mojster," je dejal, "povedati vam hočem, kaj je odločila signora glede vas. Zapovedala mi je, naj vas spremim domov in vas zabudem; vaše truplo moram vreči v Sekvano, tako da ne bo nihče vedel, kaj se je zgodilo z zeliščarjem na Menjalskem mostu."

CHICAGO, ILL.
FOR BEST
RESULTS IN
ADVERTISING
CALL
DEarborn 2-3179

BUSINESS OPPORTUNITY

SHOE STORE — Excellent location Chicago Heights. \$18,000 stock. Selling due to health. See to appreciate.

SKyline 5-5053

FLORIST SHOP — Fixtures and supplies. Well established business. Come out — must see to appreciate.

Fillmore 4-3714 or
Fillmore 5-0993

TAVERN — Good location near Riverview, vicinity Belmont-Western • Clybourn. Well established business. Selling due to other interests. See to appreciate.

Lincoln 9-9449

GROCERY STORE — Modern. Well established business. 4 rooms and bath. Selling due to other interests. Good location Cicero. Must see to appreciate.

OLympic 2-9464

COSMETIC LABORATORY — Established 27 years. Manufacturing complete line. Illness: must retire. Gross over \$20,000 yearly. Reasonable, cash deal.

Audrey Duval Laboratory
1115 W. Washington
Taylor 9-7914

GAS STATION — Lombard — Independent Sinclair. 2 bays. Ideal for mechanic; excellent repair business. Reasonable.

435 Crescent
or call Lombard 1193

GROCERY - DELICATESSEN — Long established, good business, no competition. Near schools. Reasonable. 4 rooms in rear.

VIrginia 7-9266

Good chance to buy **GROCERY STORE** — Well established business. Living quarters. Selling reasonable. See to appreciate.

OLympic 2-0202

GROCERIES - MEATS — Good business; new section; on 59th W. of Pulaski. 5 rooms rear.

POrtsmouth 7-9485

GROCERY — Beverly Hills — Good business. Apartment in rear. Selling due to ill health. See to appreciate.

Hilltop 5-9108

FOOD MART — Grocery, meats, produce, frozen foods. Doing \$220,000 yearly sales. 4 rooms, 2 car garage in rear. Good lease. Reasonable rent.

Cliffsider 4-7441
weekdays after 6

"Zmaga je moja!" je vzklikan sam pri sebi.

"Pravijo, da vidite v bodočnosti," je povzel Belfegor. "Ali je to resnica?"

"Gotovo da," je rekel Lorenzo in stopil za dve stopnicni niz dol. "Ti sam si priča, da nisem vzterpetal, ko si mi priznal, da me misliš ubiti. Ni je žive stvari, ki se ne bi tresla za svoje življenje: jaz se nisem. Zakaj ne? Zato, ker vem, da mi ni usojeno umrjeti od tvojega bodala."

Belfegor je pomolčal. Ako bi bil zeliščar zdaj izvršil svoj namen ter zbežal skozi delavnico, ni dvoma, da bi se bil rešil. Toda Lorenzo je veroval v zmago.

"Pravijo tudi," je povzel krvnik, "da vidite v preteklost. Je li tako?"

"Kadar hočeš, ti povem vse tvoje življenje."

Belfegor je spustil glavo še nize in rekel še bolj zamišljeno:

"Pravijo, mojster, da ste čarodej. Ali je res? Povejte, je li resnica, da vidite skozi stene in preko daljav ter morete najti človeka, kjerkoli bi bil? Je li tako?"

"O kom govorиш?" je dejal Lorenzo pozorno.

"O nekom ... o neki ženski!" je rekel črnc in škrtnil z zobmi.

"Kako ji je ime?"

"Marion Delorme!"

In Belfegor je vzterpetal, kakor bi se dramila ob tem imenu vsa neizmernost njegovega obupa in njegove ljubezni. Lorenzo se je nasmehnil: rešitev je bila zdaj igrača!

"Vedeti hočeš, kje je Marion Delorme?" je rekel nato.

"Da, mojster," je zastokal Belfegor. "Povejte mi to, in dam se vam, z dušo in telesom. Ozrite se po Parizu, po Franciji, po vsem svetu, premerite daljavo s tistimi skrivnostnimi očmi, ki

pravijo, da jih imate! Poglejte in povejte mi! Kje je Marion? Góvorite! Vaš suženj bom. Nikoli ne zve signora, da ste noco poslali pismo. Videl sem vas, toda ona ne zve nikoli. Ubijem jo, ako hočete — samo povejte, kje je Marion!"

Nubijev obraz je žarel od vroče vere. Da je rekel Lorenzo v tem hipu: "Marion je v tejteji ulici, v tejteji hiši!" — Belfegor bi ga bil pustil živega in zdaj naravnost tja.

Toda Lorenzo je bil bleč kakor smrt: Belfegor je bil omenil pismo, ki ga je dal Cogolinu. Ugenil je njegov pomen!

"Nubijec ve vse," si je rekel pritlikavec. "Obvestil bo Leonoro."

Pot rešitve, ki ga je vabila pravkar še, je bila zdaj zaprta: Lorenzo ni smel poslati črncu v izmišljen kraj! Belfegor ni smel živ iz te hiše, ker je vedel, da je zeliščar postal Leonorinim žrtvam svarilo! Obsojenec je začutil, da mora zdaj postati krvnik ... A kako? Boj z orjakom je bil brezupen. Nubijec bi ga pohodil s peto in odnesel markizi novico o pismu. Če pičo uro bi bili Concimijevi beriči na poti; Gizela in Violetta bi padli v maršalove roke, preden bi bil branitelj pri njiju ...

Mrzel pot je obil Lorenzočelo. Že je menil, da zaječi od obupa. Tedaj pa je padla vanj nenavadna luč, kakor žarek milostnega razsvetljenja.

"Dobro," je rekel s poudarkom. "Izračunati hočem odgovor iz zvezd. Vrni se jutri ob tej uri, pa ti povem, kje najdes Marion."

Sleherna teh besed je bila izrečena z namenom.

Belfegor je bil prepričan o Lorenzovi vsegavednosti; zaradi nje mu je bil voljan prizanesti.

PRVI POMLADANSKI IZLET

za Jugoslavijo priredi
NA PARNIKUQUEEN ELIZABETH
na 4. maja 1955

AUGUST KOLLANDER CO.

6419 ST. CLAIR AVE. — CLEVELAND 3, OHIO

Za cene in prostore na tem parniku se obrnite na gornji naslov.

QUALITY AT A PRICE EASY TERMS

STAKICH FURNITURE CO.

JAMES D. STAKICH Prop.

IVanhoe 1-8288 16305 Waterloo Road

STORE HOURS: Monday, Thursday, Friday — 8 A.M. to 8 P.M.
Tuesday-Saturday 9 A.M. to 6 P.M. — Wednesday 9 A.M. to 12 Noon

— PRIMEREN POPUST ZA STAR APARAT —

Good Outdoor Habits
for Everyone!

In ker zeliščar ni hotel več mislit na rešitev, marveč zgolj na to, da Belfegor ne sme ostati živ, je ostajala samo ena pot: razočarati njegovo vero! Pokazati mu, da je upal zaman; prepričati ga, da mu Lorenzo ne ve pomoći; izvaditi ga, da izvrši Leonorin ukaz ... Rešitev Gizele An-goulemevin in njene matere je zahtevala pritlikavčev smrt!

Njegov račun je bil pravilen. Črnc je bil zastavljen svoje vprašanje v trdni veri, da dobi odgovor takoj. Toda Lorenzo mu ni vedel odgovorit!

"Izračunati hočem odgovor iz zvezd. Vrni se jutri ob tej uri!"

Belfegor je izbuljil oči in pena mu je stopila na ustnice. Čarodej bôtem takem ni bil čarodej? Računati je hotel, namesto da bi mu odgovoril pri tej priči? Bil je človek kakor drugi ljudje? Gnev je zavrel Nubijcu v črnih prisih nalik žareči lavi. Ubiti lažnivega čarodaja, pred katerim se je osmešil s svojo otročjo nadvo! Zadušiti razočaranje v sleparjevi krvi! Brez besede je dvignil bodalo in skočil proti njemu.

Lorenzo se je nasmehnil.

"Le semkaj!" je zamrmral sam pri sebi. "Pridi po svojo smrt! ... Moje pismo mora dospeti v prave roke, in Leonora ne sme zvedeti, da sem ga poslal!"

Tako misleč se je bliskoma zagnal po stopnicah. Baš na pragu delavnice ga je dohitel črnc ter mu zadal strahovit sunek med pleča. Pritlikavec se je zrušil na tla.

"Crkn!" je kriknil Belfegor, hropeč kakor zver, ki načenja žrtv.

Ko pa se je sklonil, da bi usekal še enkrat, je zdajci videl, da je ost bodala odletela! Iz strašne rane, ki bi jo bil moral zadati čarodeju, ni tekla kri ... In srednjegovega strmenja se je Lorenzo pobral ter planil v delavnico!

Zeliščar je nosil pod jopičem verižno srajco; sunek ga je podrl na tla, toda ubil ga ni. Z jadrno naglico je skočil na okno in počakal.

Bil je premajhen in preslab, da bi se bil mogel spustiti v boj z zamorec; edino sredstvo je bilo tedaj, poginiti samemu in po-

tegniti Belfegorja za seboj, v skupno smrt!

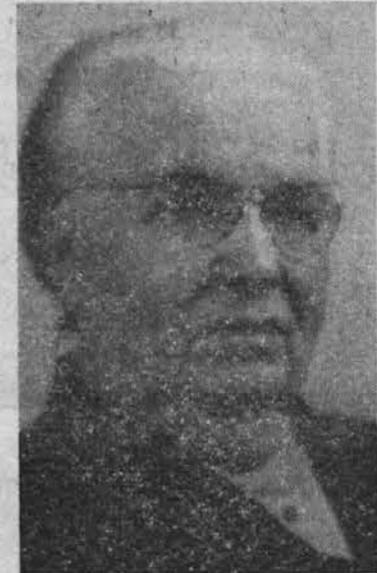
Tako se je zgodilo. Kakor hitro je planil Nubijec k njemu, ga je popadel z obema rokama za vrat in hkrati zmeknil noge z vrvične lestvice, ki je visela v vodo. Belfegor je hripano zarhol, hoteč se ga ottresti; toda Lorenzovi koščeni prsti so ga držali kakor jeklene klešče. Krčevito je vlekel črncu k sebi, davil ga in se obešal nanj z vso težo svojega, drobnega telesa. Se huj in Nubijec je izgubil ravnovese. Dvoje teles se je strmolgalivo v globočino ...

Nekaj hipov se je premetaval strašna klopčič na vrhu vode; zmolko hropenje in pljuškanje je pričalo o srditi borbi. Lorenzo je prvi nehal sopsti, ali njegovi prsti, skreneti v smrtni muti, niso izpustili Belfegorjevega grla. Z mrličem na vratu je otepjal Nubijec še minutno; nato je omagal ter izgubil zavest ... Vse je utihnilo razen rahlega, skrivenostnega Belfegor in Lorenzo sta se pogreznila na dno.

(Dalej prihodnje)

NAZNANILO IN ZAHVALA

Žalostnih src naznajamo vsem sorodnikom in prijateljem tužno vest, da je umrla naša ljubljena soprona, mama, stara mama in tetka



Mary Prusnik

rojena RUPAR

Zatisnila je svoje mile oči dne 4. aprila 1955. Po dolgi in mučni bolezni, previdena s sv. zakramenti za umirajoče, je mirno zaspala v Gospodu.

Pogreb se je vršil dne 6. aprila iz pogrebne zavoda Joseph Zele in sinov v cerkev Marije Vnebovzetje na Holmes Ave., in po opravljeni sv. maši, katero je opravil njen nečak Rev. Alois Rupar, na pokopališče sv. Pavla, kjer smo jo položili k večnemu počitku v naročje materi zemlji.

Blagopokojna je bila rojena pri sv. Andreju, Škofja Loka na Gorenjskem.

V dolžnosti si stejemo, da se tem potom iskreni zahvalimo vsem, ki so polozili tako krasne vence k njeni krsti. Ta dokaz vaše ljubezni in spoštovanja da nje nam je bil v veliko tolazo v dneh smrti.

Dalje srčna hvala vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir duši pokojnice. Bog vam plačaj!

Hvala vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v poslužbo za spremstvo pri pogrebu.

Našo zahvalo izrekamo vsem, ki so prišli kropiti in se posloviti od nje, ko je ležala na mrtvaškemu odru, in vsem, ki so sprejmili na njeni zadnji poti na mirovori.

Globoko zahvalo izrekamo čst. g. Ruparju za tolažilne obiske v bolezni, opravljeno sv. mašo zadušnico, molitve in spremstvo na pokopališče. Hvala tudi čst. g. Yagru za molitve, kakor tudi Olтарnemu društvu Marije Vnebovzetje in članicam podr. št. 10 Slovenske Ženske zveze za opravljeno počitnost. Isto se zahvalimo nosilcem krste-članom društva Mir št. 142 SNPJ in predsedniku Mr. Antonu Kokal za poslovilen govor, kakor tudi predsednici društva Collinwoodskie Slovenke št. 22 SDZ Mrs. Frances Brezovar za poslovilne besede pokojnici v slovo.

Hvala pogrebnu zavodu Joseph Zele in sinovi za vzorno voden pogreb in najboljšo vsestransko poslužbo. Posebno zahvalo naj sprejmejo Mary in Anne Gornik za vso veliko delo, ki sta ga storili ob času smrti.

Končana je Tvoja zemeljska pot, ljubljena! Odnesli so Te in položili v hladni grob. Tvoja duša pa je odšla k Stvarniku, da sprejmeš plačilo za vse, kar si dobrega storila v življenju. Mi se Te bomo vedno spominjali z ljubezni jo v molitvi dokler se ne snidemo enkrat na kraju večnega miru — nad zvezdam!

Zaljuboči:

JOHN, soprog
AUGUST in JOHN, sinova
MRS. JENNIE FONDA in MRS. ALICE DELLY,
hčeri
ALICE in JEAN, sinahi
JOSEPH FONDA in EDWARD DELLY, zeta
vnuki in vnukinja
REV. ALOYSIUS RUPAR, nečak,
ter mnoga sorodnikov tu in v Jugoslaviji

Cleveland, Ohio, dne 25. aprila 1955.